



**Regroupement pour la protection de
l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau
Gatineau Valley Water Protection Coalition**

Élections du 5 Octobre 2026 *Gatineau*

***Bienvenue à nos candidates et candidats !
Welcome Candidates!***



- ☐ Bertin Aboussou, Parti Conservateur du Québec
- ☐ Raphaël Dery, Parti Québécois
- ☐ David Logue, Parti Liberal du Québec
- ☐ William Robertson, Coalition Avenir Québec
- ☐ Emmanuelle Tremblay, Québec Solidaire



14e AGA du RPEVG

Bienvenue !

- Verification de l'avis de convocation et du quorum
- Bienvenue aux invité-e-s spéciaux
- Présentation des membres du conseil d'administration
- Déroulement de la reunion
 - Procès-verbal
 - Question et commentaires (Veuillez vous identifier avant de parler)
 - Langues



- Verification of the notice of assembly and quorum
- Welcome to special guests
- Introduction of board members
- Meeting agenda
- Minutes
- Questions and comments (Please identify yourself before speaking)
- Languages

For our English-speaking friends

The meeting will be conducted primarily in French. We are assuming most of you can follow the discussion.

If, at any point, you need a word or phrase translated into English, raise your hand and say “English please” and we will translate for you.

Also, during the Questions and Answers part of the meeting, you may ask your question in English and we will respond in English as well.

In addition, the primary documents are available in English under the documents section on our website.



Documents : www.rpevg.ca/documents

Lettre aux partis politiques du Québec

AGA Ordre du jour

Rapport annuel 2025-2026

Procès-verbal AGA 2025

Plan Stratégique 2025-2029

RPEVG Règlements généraux refondus

Letter to Quebec Political Parties

AGM Agenda

Annual Report 2025-2026

Minutes of the 2025 AGM

Strategic Plan 2025-2029

Revised Bylaws of the Regroupement



Conseil d'administration - Board

1. Lise Ardis
2. Dorothy St. Marseille
3. Danielle Morrison
4. Barry Ardis
5. Christine Ouellet
6. Gilles Richard
7. Manon Vincelette
8. Francis LeBlanc
9. Gabriel Guertin (nommé par la MRC – County rep.)



Adhésion – Membership

L'adhésion se fait sur la base de l'année civile.

Trois catégories de membres :

- Les municipalités (300 \$ par année)
- Les associations de lacs (100 \$ par année)
- Les individus (20 \$ par année)

Nous acceptons aussi des dons et des commandites.

Membership is based on the calendar year.

Three membership categories:

- Municipalities (\$300 per year)
- Lake associations (\$100 per year)
- Individuals (\$20 per year)

We also accept donations and sponsorships.



Municipalités – Municipalities 2026

- Aumond
- Blue Sea
- Bois-Franc
- Bouchette
- Cayamant
- Déléage
- Denholm
- Egan-Sud
- Ville de Gracefield
- Grand-Remous
- Kazabazua
- Lac Sainte-Marie
- Low
- Ville de Maniwaki
- Messines
- Montcerf-Lytton
- Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau



Associations 2026

- Bassin versant du lac Blue Sea
- Lacs Edja, Caya et Roberge
- Lac Heney
- Lac Quinn
- Lac Sinclair
- Lac Paquin
- Lac Métayer
- Lac Murray
- Lac Castor Blanc
- Lac des Cèdres
- Lac 31 Milles
- Lac Sam
- Lac Pémichangan
- Lac des Pins
- Grand Lac Rond
- Alliance Propriétaires Lac Ste-Marie
- AFC Baskatong
- Lac Poisson Blanc
- Lacs de Kazabazua
- Lac Long et lac Morissette
- Lac Patterson



Ordre du Jour – Order of Business

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Procès-verbal de l'AGA du 10 août 2025
3. Présentation des rapports financiers
4. Rapport du président
5. Présentation du projet régional de lutte contre les EAEE
6. Parole au public – Questions et commentaires
7. Élection des administrateurs
Nomination des officiers pour l'élection
Élection
8. Varia
9. Mot de clôture
10. Levée de l'assemblée

1. Adoption of the agenda
2. Minutes of the AGM of August 10, 2025
3. Presentation of financial reports
4. President's report
5. Presentation of the regional project to combat aquatic invasive alien species (AIAS)
6. Floor open to the public – Questions and comments
7. Election of directors
Appointment of election officials
Election
8. Other business
9. Closing remarks
10. Adjournment of the meeting



Rapport financiers – Financial Reports

Dorothy St-Marseille

Trésorière – Treasurer



État consolidé des revenus et dépenses au 31 mars 2026 et 2025

REVENUS		2026	2025
Adhésions membres muncipalités		2 400,00	4 000,00
Adhésions membres associations		2 100,00	1 900,00
Adhésions membres individus		240,00	300,00
MRC Aide Financière (Salons nautiques Ottawa et Maniwaki)		4 425,00	
Député Robert Bussière		1 000,00	
Vente - articles		294,13	
Ristourne caisse		5,99	6,61
Total des revenus		10 465,12	6 206,61

État consolidé des revenus et dépenses au 31 mars 2025 et 2026

DÉPENSES	2026	2025
Publicité Radio - CHGA	1 500,41	4 408,16
Carte de membre – CHGA	25,00	25,00
Salons nautiques – Ottawa, Maniwaki	2 545,69	1 014,32
Assurance – Déclaration annuelle	698,50	640,01
Frais de reunions - AGA	130,93	170,00
Frais entreposage équipements	966,14	1 414,20
Fournitures de bureau/frais bancaires	127,38	336,07
Total des dépenses	6 153,00	8 166,71

État consolidé des revenus et dépenses au 31 mars 2026 et 2025

État consolidé		2026	2025
Total des revenus		10 465,12	6 206,61
Total des dépenses		6 153,00	8 166,71
Profit (déficit) au 31 Mars		4 312,12	(1 960,10)
Solde au 31 mars 2025 (2024)		4 312,12	(1 960,10)
Encaisse au 31 mars 2026 (2025)		14 673,44	10 361,32

Bilan du 1er avril au 31 août 2026 (1)

REVENUS		
Adhésions Membres Municipalités	2 400,00	
Adhésions Membres Associations	900,00	
Adhésions Membres Individus	220,00	
Ristourne Caisse	4,92	
TOTAL DES REVENUS	3 524,92	3 524,92

Bilan du 1er avril au 31 août 2026 (2)

DÉPENSES		
Publicité – Radio CHGA	1 914,29	
Frais de réunions – Forum	1 870,05	
Frais de déplacement	1 029,13	
Frais d’entreposage d’équipements	350,00	
Fournitures de bureau	52,10	
Frais bancaires	14,75	
Site Web	515,17	
TOTAL DES DÉPENSES	5 745,49	5 745,49

Bilan du 1er avril au 31 août 2026 (3)

État consolidé		
Total des revenus	3 524,92	
Total des dépenses	5 745,49	
Profit (Déficit) au 31 août 2026	(2 220,57	
Solde au 31 mars 2026	14 673,44	
Profits (pertes) net au 31 août 2026	2 220,57	
Encaisse au 31 août 2026	12 452,87	

Rapport du président

Francis LeBlanc



MISSION

La raison d'être du Regroupement est de protéger et de mettre en valeur les plans d'eau, les cours d'eau et les eaux souterraines du territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau afin de contribuer à la prospérité économique et à la qualité de vie de l'ensemble des citoyens. La poursuite de la mission du Regroupement est fondée sur la concertation des intervenants en environnement, l'engagement de l'ensemble des citoyens et l'amélioration de la connaissance de la science et des technologies de l'eau.

The Regroupement's purpose is to protect and enhance the bodies of water, waterways and groundwater of the Gatineau Valley, thereby contributing to the economic prosperity and quality of life for all citizens. Pursuing this mission relies on collaboration among environmental stakeholders, the engagement of all citizens, and the advancement of knowledge regarding water science and technologies.



VISION

Le Regroupement se définit comme

- Protecteur à l'avant-garde
- Leader et rassembleur
- Agent de changement
- Diffuseur de connaissances
- Partenaire crédible et reconnu

Le Regroupement defines itself as

- Forward-looking protector
- Leader and unifier
- Agent of change
- Disseminator of knowledge
- Credible and recognized partner



Plan stratégique – Strategic Plan 2025-2029

- Adopté à l'AGA 2025

Quatre Axes et Objectifs stratégiques

- a) Gouvernance
- b) Concertation
- c) Protection
- d) Promotion

Disponible sur
www.rpevg.ca/documents

- Adopted at the 2025 AGM

Four Strategic Pillars and Objectives

- a) Governance
- b) Collaboration
- c) Protection
- d) Promotion

Available at www.rpevg.ca/documents



Activités courantes – Current activities

- Les campagnes de publicité sur les ondes de CHGA
- La production de brochures et de pamphlets
- La publication d'infolettres
- L'utilisation de notre site internet et des médias sociaux
- La participation dans deux salons nautiques :
 - Le Ottawa Boat Show en février 2026
 - Le salon Chasse, pêche, et plein air de Maniwaki
- Le soutien et l'encouragement de nos associations de lacs
- Advertising campaigns on CHGA
- Production of brochures and pamphlets
- Publication of newsletters
- Use of our website and social media
- Participation in two boat shows:
 - The Ottawa Boat Show in February 2026
 - The Maniwaki Hunting, Fishing, and Outdoor Show
- Support and encouragement for our lake associations



Virage sur deux fronts – Redirection on Two Fronts

1. **Elaboration d'approches régionales et structurantes afin d'adresser les menaces les plus importantes à la santé de nos lacs et cours d'eau :**

Les menaces *internes* – l'eutrophisation ou le vieillissement prématuré; et

Les menaces *externes* – les espèces aquatiques exotiques envahissantes (EAEE).

2. **La concertation et la mobilization de nos associations, municipalités et leadership local vers des solutions et des programmes d'action concrets et bien-fondés.**

1. **Developing regional, structural approaches to address the most significant threats to the health of our lakes and watercourses:**

Internal threats—eutrophication or premature aging; and

External threats—aquatic invasive alien species (AIAS).

2. **Fostering collaboration and mobilizing our associations, municipalities, and local leaders around concrete, well-founded solutions and action programs.**

Forum avec TROIS objectifs – Forum with THREE Objectives

- 
- | | |
|---|--|
| 1. Réunir les experts pour bien cerner les défis et les pistes de solution les plus importantes. | 1. Bring together experts to clearly define key challenges and potential solutions. |
| 2. Lancer un dialogue entre la MRC, les municipalités, les associations de lacs et les personnes engagées afin d'identifier les points d'entente et les priorités d'action. | 2. Initiate a dialogue among the county, municipalities, lake associations, and committed stakeholders to identify areas of consensus and priority action. |
| 3. Commencer la mobilization de nos publics engagés vers des programmes concrets. | 3. Begin mobilizing concerned groups around concrete programs. |

Notre eau: notre richesse – Our Water: Our Wealth

29 mai 2026

Salle municipale de Messines

70 participants

Conférenciers :

- Pierre Etienne Drolet, Cobali
- Chrystelle Matte-Richer, CRE Laurentides
- Pascal Samson Agence des bassins versant des 7
- Vincent Gagné, FYTO
- Marie-Eve St-Amand, AFC Baskatong
- Jean-François Martel, RAPPEL

FORUM 2026 sur les lacs et cours d'eau
de la Vallée-de-la-Gatineau

Bonjour ! Je suis :

De l'organisation :

**héros
DE L'EAU**

REGROUPEMENT POUR
LA PROTECTION DE L'EAU DE LA
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Priorité : les EAEE – Priority: AIASs

- Le Regroupement considère la présence et la prolifération des EAEE comme étant la menace la plus immédiate et plus sérieuse à nos portes présentement.
- Le *myriphylle a épi* et le *cladocère épineux* déjà présents
- D'autres EAEEs, comme les *moules zébrées*, sont à nos portes.
- La prévention, par la décontamination des embarcations, est notre meilleure stratégie.

- The Group considers the presence and proliferation of aquatic invasive alien species (AIAS) to be the most immediate and serious threat currently facing us.
- Eurasian watermilfoil and the spiny water flea are already present.
- Other AIASs, such as zebra mussels, are on our doorstep.
- Prevention, through watercraft decontamination, is our best strategy.

Stratégie régionale de lutte contre les espèces aquatiques exotiques envahissantes (EAEE) – Regional strategy to combat aquatic invasive alien species (AIAS)

Deux soumissions

- Modèle de gouvernance intégré et de protection des plans d'eau dans la Vallée-de-la-Gatineau au FRR Volet 3 (MRC) – pas retenu.
- Protection des écosystèmes aquatiques de la Vallée-de-la-Gatineau contre la propagation des EAEE au Fonds d'Action Québécois pour le développement durable - réponse attendue en Janvier 2027.

Vincent Carbonneau nous parlera du projet tout-à-l'heure.

Two submissions

- Integrated governance and waterbody protection model for the Vallée-de-la-Gatineau (FRR Stream 3 – County) – not selected.
- Protection of Vallée-de-la-Gatineau aquatic ecosystems against the spread of aquatic invasive alien species (Fonds d'Action Québécois pour le développement durable) – decision expected in January 2027.

Vincent Carbonneau will speak to us about the project momentarily.



Accroître nos capacités d'agir – Increase our Capacity for Action

Si l'on veut réaliser la vision du Regroupement et mettre en oeuvre nos stratégies régionales de lutte contre les EAEE (ou d'autres priorités) nous devons accroître notre capacité d'agir, notamment dans les domaines suivants:

- Soutien et accompagnement des associations de lacs;
- Recherche, analyse et développement des initiatives environnementales ;
- Élaboration de stratégies et de politiques ;
- Financement et mobilization de ressources ;
- Communication, diffusion de l'information et de sensibilization ;
- Organisation d'événements et d'activités.

Le RPEVG est à la recherche de talents et d'engagement.

To realize the Regroupement's vision and implement our regional strategies for combating aquatic invasive species (or addressing other priorities), we must enhance our capacity to act, particularly in the following areas:

- Supporting and guiding lake associations;
- Researching, analyzing, and developing environmental initiatives;
- Formulating strategies and policies;
- Securing funding and mobilizing resources;
- Communication, information dissemination, and raising awareness;
- Organizing events and activities.

The RPEVG is seeking talented and committed individuals.



Conseil des associations (CDA) – Council of Associations

Le CDA :

- Sera un lieu privilégié d'échange, de concertation et de partage d'expertise entre les associations de lacs de notre région.
- Fera partie intégrante de la gouvernance du RPEVG
- Sera ouvert aux associations ayant payé leur cotisation

Première rencontre d'ici la fin 2026.

The CDA:

- Will serve as a key forum for exchange, consultation, and the sharing of expertise among our region's lake associations.
- Will be an integral part of the Regroupement's governance structure.
- Will be open to associations that have paid their membership dues.

First meeting to be held by the end of 2026.



En conclusion – In Conclusion

Le RPEVG a des plans ambitieux pour l'année 2027.

- Le projet sur la lutte contre les EAEE, s'il est adopté, impliquera l'ensemble de nos partenaires dans une entreprise d'envergure.

J'invite maintenant Vincent Carbonneau, le coordonnateur du projet, à nous expliquer ses grandes lignes.

- SVP gardez vos questions et commentaires pour la parole au public, qui suivra.

The RPEVG has ambitious plans for 2027.

- The project to combat EAEE, if adopted, will involve all our partners in a major undertaking.

I now invite Vincent Carbonneau, the project coordinator, to outline its key aspects.

- Please hold your questions and comments for the public comments period that will follow.

Élection des administrateurs – Election of Administrators

Le conseil d'administration est composé de neuf (9) membres, dont huit (8) sont élus par l'assemblée générale annuelle et un membre est délégué par une résolution du conseil de la MRC La Vallée-de-la-Gatineau.

Le mandat des membres élus est de deux (2) ans, mais ils peuvent être réélus à la fin de leur terme.

Un moitié des membres sont élus lors d'années paires; l'autre moitié les années impaires.

Règlements généraux refondus

The Board of Directors consists of nine (9) members: eight (8) are elected by the Annual General Meeting, and one is appointed by a resolution of the Council of the La Vallée-de-la-Gatineau County.

Elected members serve a two-year (2) term but are eligible for re-election upon its completion.

Half of the members are elected in even-numbered years, and the other half in odd-numbered years.

Consolidated General By-laws



Remerciements – Thanks to:

Les membres du conseil d'administration

7 rencontres du CA

Beaucoup d'engagements entre les réunions

La MRC Vallée-de-la-Gatineau

Aide-financière et soutien

Les 17 municipalités, ont toutes adhéré au RPEVG

Les 21 associations de lacs maintenant membres

Les bénévoles et donateurs

Le soutien de milieux des affaires

Board of Directors members

7 Board meetings

Significant work between meetings

Vallée-de-la-Gatineau County

Financial aid and support

The 17 municipalities that have joined the Regroupement

The 21 lake associations that are now members

Volunteers and donors

Support from the business community





Merci de votre participation !
Thank You for Your Participation!



**Protection des écosystèmes aquatiques de la Vallée-de-la-Gatineau
contre la propagation des espèces aquatiques exotiques envahissantes
(EAEE)**

**Protecting Gatineau Valley Watershed Ecosystems Against the Spread of
Aquatic Invasive Alien Species (AIAS)**





Cladocère épineux
Spiny Waterflea





Moule zébrée
Zebra Mussel



Myriophylle à épis
Eurasian Watermilfoil





22 000 visiteurs et saisonniers
22,000 visitors and seasonals





Objectif du projet

La protection effective des lacs et cours d'eau par une organisation soutenue et pérenne des parties prenantes et des solutions de contrôle basées sur des dynamiques d'ensembles lacustres



Project objective

The effective protection of lakes and waterways through a sustained, well-organized stakeholder framework, paired with control solutions rooted in sub-regional dynamics



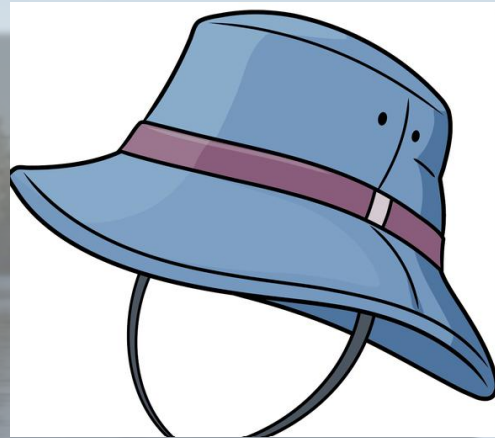
Décontamine son embarcation
Decontaminates his/her craft

Ne décontamine pas son embarcation
Does not decontaminate his/her carft

Incitatifs
Incentives

Dissuasifs
Deterents

Messages répétés
Repeated messaging



**Incitatifs
Incentives**



**Dissuasifs
Deterrents**

Messages répétés / Repeated messaging



**Solutions sous-
régionales de contrôle
Sub-regional control
solutions**

**Vigilance et
sensibilisation
Vigilance and
sensitization**



**Parties prenantes organisées
Organized stakeholders**



**Travail associatif efficace
Effective civic action**



Cadre de travail avec la MRC – County framework

Consultations individuelles municip. et ass. – Individual consultations

Formation des associations – Training for associations

**Mobilisation/org. des parties prenantes
Stakeholder mobilization and organization**

**Forum et réunions par ensemble lacustre
Sub-regional forums and meetings**

Cartographies des risques et solutions – Risks and solutions mapping

Faisabilité des solutions, budgétisation – Feasibility assessments, budgeting

Campagne de communication – Communication campaign

Renforcement réseau de Sentinelles – Lake Sentinel network strengthening

**Investissements et pérennisation réseau de relais (2028)
Investments and sustained stakeholder networking (2028)**

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10



10 municipalités ont
budgété des
installations de
protection (barrières,
stations) pour 2028
*10 municipalities
budgeted investments
for lake protection in
2028*



12 municipalités ont adopté
et appliquent un règlement
sur la décontamination des
embarcations
*12 municipalities adopted
and apply rules on
decontamination of
watercraft*



La MRC a adopté un/des
système(s) de contrôle
intégrés aux cours d'eau
*The County has adopted
one or several
integrated control
systems*



Les parties prenantes des 17
municipalités sont organisées
et actives dans la prévention
*Stakeholders in the 17
municipalities are organized
and active in prevention*

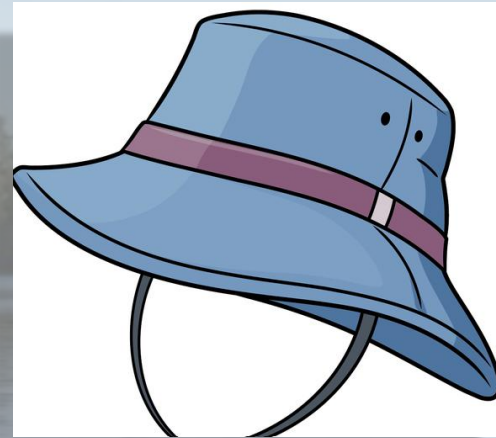


10 associations de protection
gèrent un réseau de sentinelles
de lacs
*10 associations manage Lake
Sentinels*



Décontamine son embarcation
Decontaminates his/her craft

Incitatifs
Incentives



Dissuasifs
Deterrents

Messages répétés
Repeated messaging

Coût / cost		PSREE	\$ local contr.	En nature / In-kind
178 900,11 \$		134 063,42 \$	8 450,69 \$	36 386,00 \$

768 \$ moy. /
average (11)

2,140 heures
/ hours



**Merci !
Thank You!**

